

---

**Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement  
tenue le lundi 4 décembre 2017 à 19 heures  
1800, boulevard Saint-Joseph**

---

**PRÉSENCES :**

Madame Maja Vodanovic, mairesse d'arrondissement  
Madame Micheline Rouleau, conseillère de ville  
Madame Michèle Flannery, conseillère d'arrondissement  
Madame Julie-Pascale Provost, conseillère d'arrondissement  
Monsieur Younes Boukala, conseiller d'arrondissement

**AUTRES PRÉSENCES :**

Monsieur Martin Savard, directeur d'arrondissement  
Madame Diane Mongeau, secrétaire d'arrondissement substitut  
Madame Lavinia Badea, chef de division - Ressources financières et matérielles

Madame la mairesse Maya Vodanovic rapporte les faits saillants ayant trait au budget 2018 et au programme triennal d'immobilisations pour les années 2018 à 2020.

La chef de division des Ressources financières et matérielles procède à la présentation du budget 2018 et le directeur d'arrondissement à celle sur le programme triennal d'immobilisations pour les années 2018 à 2020.

---

**CA17 19 0292**

**Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par Micheline Rouleau  
appuyé par Younes Boukala

D'adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement de Lachine du 4 décembre 2017, tel que soumis.

**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ**

10.01

---

**CA17 19 0293**

**Adoption des prévisions budgétaires de l'arrondissement de Lachine pour l'exercice financier 2018**

Il est proposé par Younes Boukala

appuyé par Micheline Rouleau

D'adopter les prévisions budgétaires de l'arrondissement de Lachine pour l'exercice financier 2018;

De transmettre ces prévisions au comité exécutif, conformément à l'article 143.2 de la *Charte de la Ville de Montréal*.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

30.01 1173547010

---

**CA17 19 0294**

**Adoption du programme triennal d'immobilisations de l'arrondissement de Lachine pour les années 2018 à 2020**

Il est proposé par Julie-Pascale Provost

appuyé par Younes Boukala

D'adopter le programme triennal d'immobilisations de l'arrondissement de Lachine pour les années 2018 à 2020, lequel prévoit des dépenses pour chacune des trois années comme suit :

3 677 000 \$ pour 2018

3 677 000 \$ pour 2019

3 677 000 \$ pour 2020

De transmettre ce programme au comité exécutif, conformément à l'article 144.5 de la *Charte de la Ville de Montréal*.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

30.02 1177751002

---

**Période de questions des membres du conseil**

70.01

---

**Période de questions du public**

CITOYEN	QUESTION
M. Pierre Cardinal	Réduction du transfert financier affecté aux bibliothèques provenant de la Ville centre vers l'arrondissement de Lachine.  Solutions envisageables dans l'éventualité d'une réduction récurrente.
M. Martin Alix	Provenance du budget affecté à l'usine d'épuration de l'arrondissement de Lachine.
M. Bernard Olivier	Explications sur l'existence des surplus accumulés au fil des ans au budget de l'arrondissement et identification, à la fin de l'année, des postes budgétaires générant ces surplus.
Mme Florence Say M. Christian Lévesque (Conseil d'établissement de l'école Philippe-Morin)	Possibilité d'affectation d'un budget pour rafraîchir la cour de l'école primaire Philippe-Morin autant pour la sécurité des enfants que pour des fins de loisirs.  Mesures d'apaisement de la circulation à l'angle de la 19 <sup>e</sup> Avenue et de la rue Provost.
M. Daniel Béliveau	Partenariat éventuel entre l'arrondissement et Hydro-Québec lors de la réfection des rues pour l'enfouissement des fils, dans le but de coordonner les travaux et d'engendrer des économies budgétaires.

70.02

---

Et la séance est levée à 19 h 50.

---

Maja Vodanovic  
Mairesse d'arrondissement

---

Diane Mongeau  
Secrétaire d'arrondissement substitut

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 15 janvier 2018.

La version officielle de ce procès-verbal peut être consultée au 1800, boul. Saint-Joseph, durant les heures normales d'ouverture.